

Hús til leigu

Stór hús bílaga til leigu í Porkeri.

Tlf. 18564 ella 73440

Føroyskur dansur á Ólavsøku í HOLLYWOOD N. Finsensgøta 20

Pizzeria
Tlf. 18866

MENÚ	
1. Napolitana	60,-
2. Santa Lucia	65,-
3. Centadina	65,-
4. No Name	65,-
5. Capricciosa	67,-
6. Cufa	70,-
7. Calzone	70,-
8. Rusticana	67,-
9. Vegetabile	67,-
10. Quattro Stagioni	70,-
11. Pratum	70,-
12. Siciliana	72,-
13. Sicula	67,-
14. Marinara	75,-
15. Exquisite	75,-
16. Sporty	75,-
17. Roma	67,-
18. Pizza Napran	70,-
19. Margherita	65,-
20. Mama Mia	70,-
21. Pizza vegetariana II	67,-
22. Pizza Hawaii	67,-
23. Pizza Pepperoni	65,-
24. Pizza Casanova	70,-
25. Pizza Labamba	70,-
26. Highlander	65,-
27. O Sole Mio	65,-
28. English Pub Pizza	63,-
29. Hawaii Pepperoni	65,-
30. Tutti Frutti	65,-
31. Sterk Mexican pizza	65,-
32. Ngila Calzone	80,-



Útskýring av pizza: kr. 30,- per tús
Delivery by taxi: kr. 30,- each order
Afturkøping bei Taxi: kr. 30,- per bestilling
Opnðingstíðir: 11.00 - 23.00
Tlf. 18866 - Fax 18864

Pizzeria
Tlf. 18866

Kommunusamanleggingin í Suðurstreymi

Hví fór Føroya ríkasta kommuna á heysin? Í øllum okkara framkomnu grannalondum hevði verið kannað og svarað. Alt annað hevði verið ósømiligt og óhugsandi, skrivur Regin av Steinum, bygdaráðslimur



Hví varð lagt saman?

Í 1992 var kommunuval, og í Argja kommunu komu 4 nýggir limir inn í 7-manna bygdaráðið, men formaðurin seinastu 2 seurnar, t.e. síðani 1. jan. 1985, varð afturvaldur av meirilutanum, so ætlanin mundi væl vera at halda somu kós!

Tað sást beinanvegin, at kommunan var sera illa fyri figgjarglaga. Hóast minnilutin á fyrsta fundi kravdi at fáa fulla greiðu á øllum skyldum kommununnar, so gingu bara einir 2-3 mánaðir, at ein sjálvboðin sátt við eitt byggifelag viðvíkjandi bústaðarøkinum á Hamrinum kom undan kavi. Sáttin segði, at A.K. frá 1. jan. 93. til 1. juli 93 skuldi gjalda byggifelagum 2,38 mill. kr. Hetta visti seg at vera dropin, ið fekk bikarið at flóta yvir. Roynt varð at loysa málið við einari umfigging, so at kommunan kundi hóra undan, men illa gekst, og ikki slapp undan sjálvboðnu sáttini. Harumframt var meginparturin av kommunuskattinum bundin í transportum til lángevurarnar, og at enda kom so munandi minking í skattainntøkuni, tí hóttafall var komið á alt samfelagið.

Tað gjørdist tí þúra greitt, at hetta fór at enda galið. Tá ið summarið 93 fór at halla, vuku trupulleikarnir hjá A.K. ógvuliga skjótt. Kommunan var ikki før fyri at halda sínar skyldur. Alt virksemd í kommununi helt uppát: arbeiðsfólk og dagrøktarmammur uppsegd, og um reppið, at barnagarðurin varð stongdur med alla, men við hjálp frá Gudi og góðum fólki starvsfólki, eydnaðist at hava hann opnan alla tíðina (at kalla), meðan kreppan stóð við.

Skuldin til Tórshavnar Kommununa fyri veitingar og onnur leysaskuld vaks, og eingin loysn í eygsjón. Skildi í kommununi frættist

viða, og kundi ávirka lánveitararnar, t.d. kann nevast, at eitt 30 mill. lán hjá A.K. (Baltica Bank) kundi gerast trupult at endurfiggja. 17. sept. 93 boðaði bygdaráðið býráðnum frá, at eingin peningur var at gjalda fyri tænarar í Tórshavnar kommunu og í KOB, og býráðið svaraði aftur við at siga, at samstarvið viðvíkjandi bussleiðini, sløkkiliðnum og tannrøktini hjá skúlabørnum helt uppat frá 1. okt. 93. Ruskinnssavningin helt eisini uppat.

Nú vóru góð ráð dýr. Farið varð so langt sum at fáa kommununa lýsta á húsagang, men heldur ikki tað bar til, segði landsrætturin. Nú stóð kommunan skák og mát. Vit vóru úti í Tinganesi at fáa landsstýrið at leggja pening út fyri tænarar og agastu tingini í kommununi, t.d. gjald fyri olju, el og renovatión. Bygdaráðið mundi skilja, at møguleikarnir at bjarga kommununi fækkaðust í stórum. Tað vóru helst bara 2 møguleikar at velja í: 1) koyra skattaprocentið í topp, men so rokna við at missa nógv var skattaborgarar til grannakommununa, og hvat so? 2) ella royna at fáa í lag samanlegging við Tórshavnar kommunu.

Tankin um samanlegging hevði verið nevndur nakrar ferðir so hinni ta fyrstu tíðina, men ikki viðgjörður sum mál.

Á fundi í bygdaráðnum 8. nov. 1993 var eftir uppskoti frá 5 bygdaráðslimum samtykt at seta seg í samband við Tórshavnar býráð til tess at kanna møguleikarnar at leggja kommununnar saman. Ein serlig samráðingarnævd var eisini vald. Býráðið tók beinanvegin undir við hesi áheitan. Fyrsti samráðingarfundur varð 18. nov. 93. Mótparturin var figgjarnevndin hjá býráðnum við býráðsformanninum á odda. Kári D. Petersen, advokatur, var ráðgevi ella uppmáður og greiddi tað lofrøðsliga úr hondum. Vit lógu so okkara sjónarmið - ella rættari sagt krøv - fram, men komu skjótt niður á jørðina aftur; høvduð lítið ella einki at halda um. Tað hjálpar lítið hjá tí fjórða at seta treytir! Samráðingarnar fóru kortini til eitt uppskot um samanlegging, ið 29. nov. 93 varð einmælt samtykt av bygdaráðnum og 2 ella 3 dagar seinni eisini einmælt samtykt av býráðnum.

Høvuðsinnihaldið í sátt-

málanum var, at báðar kommunurnar skuldu starvast sum ein kommuna við somu umsiting og figgjarlóg frá 1. jan. 1994, men endaliga samanleggingin mátti biða til 1. jan. 1997, tá ið eitt nýtt felags valt býráð tekur við stýrinum av samanlögdu kommununi.

Tað var sera umráðandi at fáa samanleggingina góðkenda, áðrenn figgjarlógini fyri 1994 var avgreidd. Tað eydnaðist, men ikki vóru stundir at hugsa um at senda avgerðina til fólkaatkvøðu. Tað kundi verið áhugavert fyri eftirtíðina, men bygda- og býráðið høvdu heimild at taka hesa avgerð, sum at enda var staðfest av landsstýrinum. Her skal leggjast afturat, at bygdaráðið skipað fyri kunnandi fundi um støðuna í kommununi um tað mundið, tá ið vit høvdu biðið um samráðing, so allir borgarar í kommununi høvdu høvi at siga sína meining um støðuna.

Nú er so mikið frálíðið, at til bein at gera sær eina mynd av støðini, og tað er eingi ivi um, at vit gjørdur rætt at fremja samanleggingina, bæði tá ið hugsað verður um støðuna, kommunan var í, men ikki minst um tað, ið liggur fyri framman.

Av fyrirumum kunnu nevast, at bygdin sum partur av einari stórru kommunu hevur fingið eina sera vælvirkandi og árvakna umsiting, sum er nakað heilt nýtt fyri okkum, ið her búgva. Skattaprocentið liggur - eftir umstøðunum - á einum rimilugum støði. Hamarin er bæði gyrdur og asfaltraður. Stórir partur av brimgarðinum laðaður av nýggjum, og er nú eitt prýði. Skúlin komin undir blokkskipanina, og hevur ongantíð havt tað so rúmt figgjarlaga; tað kann nevast, at 1995 vóru bráðneyðugar ábøtur og umvælingar á bygdarskúlanum gjørdar fyri meira enn 700.000 kr. Ýmsar ábøtur - smærri og stórrar - her og har á vegakervið, men alt kann ikki gerast samstundis, tí vit eru jú ikki einsamall. Haraftur at gevar samanleggingin okkum fullan rætt til allar tænarar í Tórshavnar kommunu, t.d. sløkkiliðið, skúlabarnatannrøktina, leikvøllir, býarbókasavn, kirkugarð, margarinfabrikkina, renovatiónina, havið helst gloymt okkurt; eisini okkurt annað arbeiði, ætlanir, eru í umbúna, men skal ikki avduka nakað nú.

Aftur ímóti hesum verður

kanska ført fram, at nærdemokratíð (?) er offráð, men har eri eg als ikki samdur. Tað er ilt at fáa eyga á nakað minus við samanleggingini, um ein skal royna at vera sannur ímóti sær sjálvum. At rætta avgerðin var tikin, sæst m.a. av tí, at eisini nólsoyngar eru sinnaðir at leggja saman, og lukkuð fyri okkum sleppa vit frá at biða í óvissu eftir landsstýri og lögtingi, tí tað kann gerast seinur dagur, áðrenn myndugleikarnir eru til reiðar við einari kommunusamanlegging ella kommunumskipan. »Mens græstet gror, dør horsemor«, plagur Eilif Samuelsen, landsstýrismáður, so vísiliga at taka til.

Tað er sjálvandi rætt, at vit hava áttikið okkum eyka skyldur t.d. part í yvirtøkuni av KOB, men soleiðis má tað vera í einum góðum hjúnalagi.

Vit eiga nú at byggja frameftir fyri einaferð og seta út í kortið av nýggjum. Frá 1. januar 1997 verða vit borgarar í Tórshavnar kommunu, og má og skal hugsunarhátturin samsvara við henda veruleika. Tá ið eg haldi, at tað er fyri neyðini at líta frameftir, so meini eg kortini ikki, at alt tað farna skal gloymast. Tað eru so mong hví frá áttati árunum í AK, ið skattgjalðarin ongantíð fekk svar uppá. Stutt sagt: Hví fór Føroya ríkasta kommuna á heysin? Í øllum okkara framkomnu grannalondum hevði verið kannað og svarað; alt annað hevði verið ósømiligt og óhugsandi.

Tað góða stöðið, ið er lagt hesa setuna, skal nýstast við skili og hegni til frama fyri allar borgarar í Tórshavnar kommunu, sum heitið á samanlögdu kommununi verður.

Í heyst skulu argjafólk, norðradals- og syðradalsfólk fyrstu ferð vera við at velja umboð í Tórshavnar býráð saman við borgarum í Havn, Hoyvík, Høvdalum, Hvítanesi, Kaldbak, Norðasta Horni osfr.

Valið kemur at standa í millum skynsemin, hólvgin framburð og samstarv øðrumegin, og hinumegin trongdina at ugga seg við at venda aftur til gamla skilið. Tað valdið skuldi ikki verið trupult!

Regin av Steinum,
bygdaráðslimur